

快見成效措施 Quick-wins

| 10.2023 |

於躍動港島南重點地區內有 20 多項快見成效措施已經完成。我們將繼續協調政府的工作，實施更多快見成效措施。這是躍動港島南計劃重點項目不可或缺的部分。

More than 20 quick-win measures have been completed in the Invigorating Island South (IIS) focus areas. We will continue to coordinate government efforts on the implementation of more quick-win measures, which form part and parcel of the key projects under the IIS initiative.

已完成措施 Completed Measures

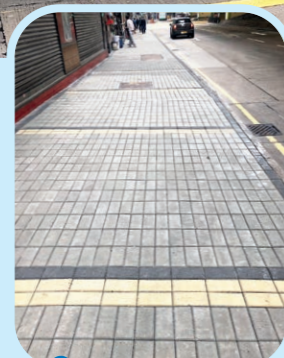
1 黃竹坑商貿區的連繫 Connectivity in Wong Chuk Hang (WCH) Business Area



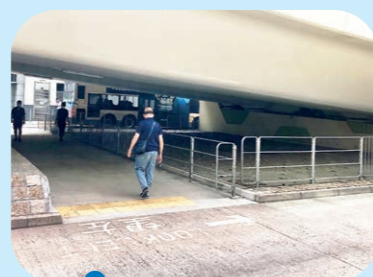
黃竹坑道行車天橋重新掃漆
Repainting of WCH Road flyover



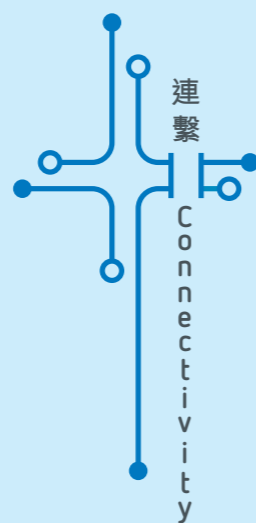
擴闊黃竹坑道與塘邊徑交界的行人過路處
Widening of crossings at WCH Road / Tong Bin Lane junction



重鋪沿黃竹坑道的行人路面
Repaving of footpaths along WCH Road



黃竹坑道近利基中心增設行人過路處
New crossing at WCH Road near Lee Fund Centre



3 鴨脷洲北部的行人環境和交通流通 Pedestrian environment and traffic circulation in Ap Lei Chau (ALC) North



平瀾街及鴨脷洲大街增設行人過路處
New crossings at Ping Lan Street and Main Street, ALC



改善公眾登岸梯級的行人連繫
Improving pedestrian connectivity of public landing steps

大樹灣臨時登岸設施
Temporary landing facility at Tai Shue Wan

5 活化涌尾明渠及毗鄰的公共空間 Revitalisation of Staunton Creek Nullah and adjoining public spaces



在港鐵黃竹坑站旁加設特色小公園
Provision of parklet adjacent to MTR WCH Station

在大王爺廟旁的公共空間加設長椅及壁畫
Provision of benches and mural paintings at the public space next to Tai Wong Ye Temple

13 擴建香港仔避風塘 Expansion of Aberdeen Typhoon Shelter



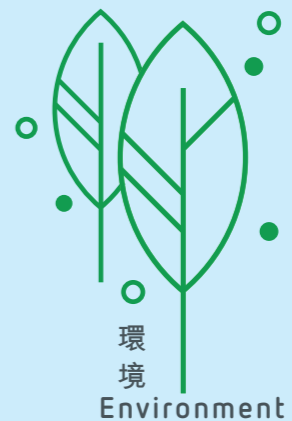
改善／遷移香港仔避風塘的海事標示牌
Improvement/relocation of marine-related signboards at Aberdeen Typhoon Shelter



翻新觀光舢舨標示牌
Refurbishment of signage for sightseeing sampans



在鴨脷洲北增設公眾登岸梯級
Additional public landing steps at ALC North



環境
Environment

6 優化海濱 Waterfront enhancements

擴闊鴨脷洲北的海濱長廊
Widening of promenade in ALC North



移除休憩用地內不需要的欄杆
Decluttering of unnecessary railings in open spaces



改善海濱公園的展覽小屋
Improvements to exhibition houses at waterfront promenades



開放毗鄰鴨脷洲公園的圍封園區及草地
Opening up an enclosed landscaped and lawn area adjoining ALC Park



開放毗鄰鴨脷洲大街污水泵房的圍封地方
Opening up an enclosed area adjoining ALC Main Street Sewage Pumping Station



Vibrancy
活力




進行中／計劃中措施
Measures In Progress / Under Planning

 進行中
In progress


 計劃中
Under planning

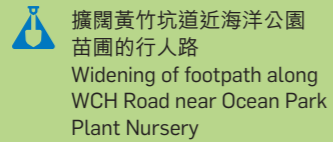
1 黃竹坑商貿區的連繫
Connectivity in Wong Chuk Hang (WCH) Business Area




 黃竹坑道近科達設計中心增設行人過路處
New crossing at WCH Road near Coda Design Centre




 改善鴨洲橋道上行斜路旁的行人過路處
Improvement to crossing near up-ramp of ALC Bridge Road




 擴闊黃竹坑道近海洋公園苗圃的行人路
Widening of footpath along WCH Road near Ocean Park Plant Nursery




 改善香葉道近大王爺廟的行人過路處
Improvements to crossings near Tai Wong Ye Temple




 重鋪黃竹坑的主要園景走廊
Repaving of main landscape corridor in WCH




 增設／改善業發街的行人過路處
Provision/improvement of crossings at Yip Fat Street

2 沿深灣與布廠灣海濱的連繫
Connectivity along Sham Wan and Po Chong Wan Waterfront



 擴闊及美化沿深灣道西邊行人路
Widening and facelift of footpaths along western side of Shum Wan Road




 改善深灣碼頭徑行人路及增設上落客處
Footpath improvement and provision of pick-up/drop-off layby at Shum Wan Pier Drive

13 擴建香港仔避風塘
Expansion of Aberdeen Typhoon Shelter




 在鴨洲海旁道增設公眾登岸設施暨海岸堤階
Additional public landing facility cum harbour steps near ALC Praya Road



 在田灣海濱提供食水售賣設施
Provision of water selling kiosk at Tin Wan Waterfront

14 活化南朗山道熟食市場一帶
Revitalisation of Nam Long Shan Road Cooked Food Market area




 南朗山道熟食市場及毗鄰行人天橋的直接連接
Direct connection between Nam Long Shan Road Cooked Food Market and adjacent footbridge

Vibrancy 活力



4 黃竹坑綠色連線
Green Link in WCH



 開放涌尾明渠上游的圍封地方
Opening up an enclosed area at upstream section of Staunton Creek Nullah

5 活化涌尾明渠及毗鄰的公共空間
Revitalisation of Staunton Creek Nullah and adjoining public spaces



6 優化海濱
Waterfront enhancements



 重鋪鴨洲風之塔公園
Repaving of ALC Wind Tower Park



 於鴨洲風之塔公園加設座椅
Provision of seating in ALC Wind Tower Park

